

Déaványa Város Önkormányzat Strandfürdő és Gyógyászat

Beszámoló az intézmény 2014. évi működéséről



2015.

Tartalomjegyzék

1.	<i>Bevezetés</i>	3
2.	<i>A Strandfürdő és Gyógyászat jelenlegi működési rendje</i>	3
3.	<i>A strandfürdő működése</i>	4
4.	<i>A gyógyászat működése</i>	5
5.	<i>A wellness működése</i>	7
7.	<i>A büfé működése</i>	8
8.	<i>Rendezvények</i>	9
9.	<i>Marketing tevékenység</i>	9
11.	<i>Gazdasági áttekintés</i>	11
12.	<i>Fejlesztés</i>	11
13.	<i>Összefoglalás, zárszó</i>	12
	MELLÉKLET	13

Beszámoló az intézmény 2014. évi működéséről

1. Bevezetés

Dévaványa Város Önkormányzat önként vállalt feladata a Strandfürdő, Gyógyászat és Ifjúsági szállás működtetése. 2012-től az ide érkező vendégek több napos elhelyezését is tudja biztosítani a 94 fő befogadására alkalmas, gyermek és ifjúsági tábor. Az intézmény fő stratégiai iránya a gyógyítás, kikapcsolódás, ill. sportolás iránti igények kielégítése. Ez is mutatja, hogy ez nem egy profitorientált intézmény, hanem az idelátogató betegek, vendégek egészségének, közérzetének javítása a kitűzött cél.

2012. februárban került sor utoljára az intézményben folyó egészségügyi szolgáltatás helyzetének, a működés személyi, tárgyi feltételeinek bemutatására.

Jelen beszámoló az azóta eltelt időszakban megvalósult fejlesztéseket, a beteg-, és vendégforgalom alakulását mutatja be az ehhez kapcsolódó kiadási és bevételi adatokkal.

2. A Strandfürdő és Gyógyászat jelenlegi működési rendje

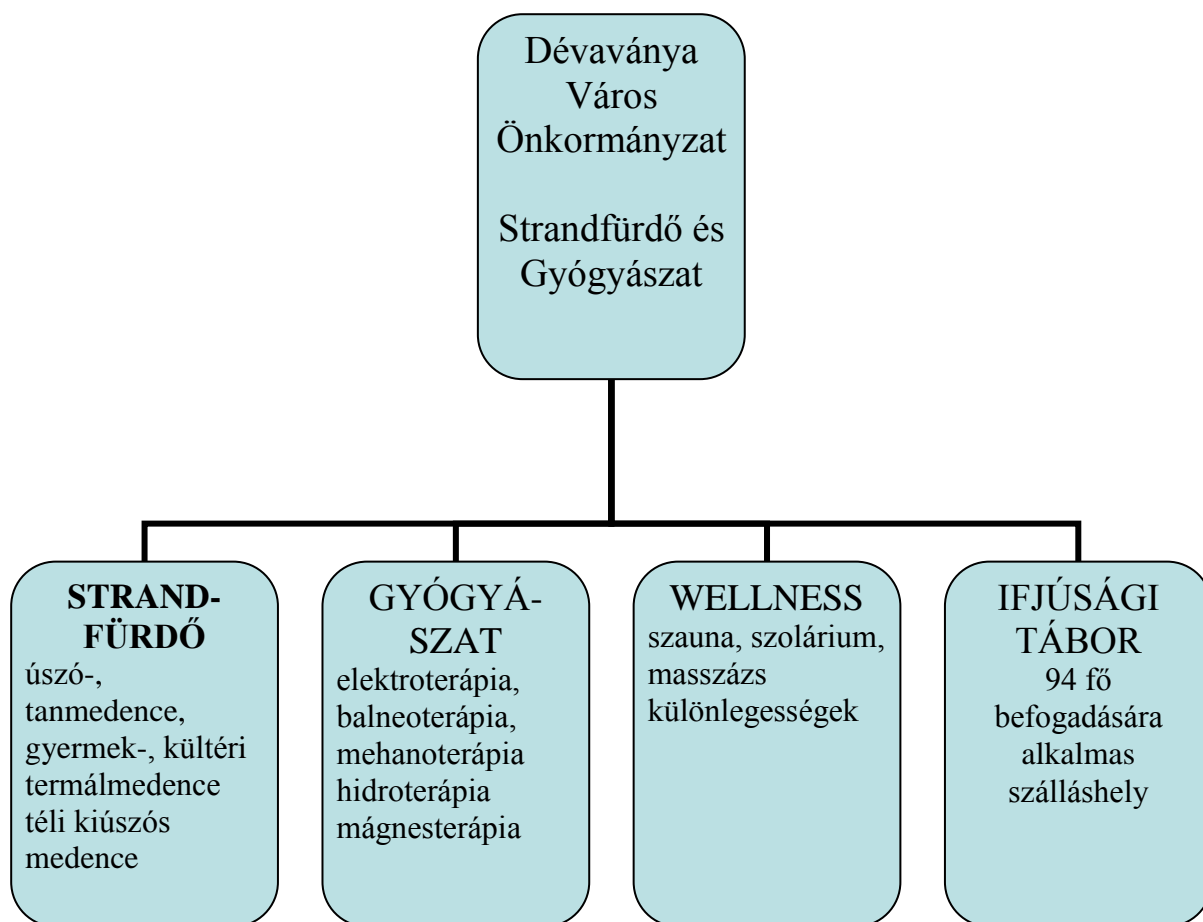
Az intézmény működési keretei Dévaványa Város Önkormányzat Képviselő-testület 217/2010.(V.27.) Kt. hat. alapján 2010-ben megváltoztak, a Strandfürdő és Gyógyászat (5510 Dévaványa, Sport u. 5.) megnevezésű költségvetési szerv 2010. május 31. napjával megszűnt. A Strandfürdő és Gyógyászat jogutódja a vagyoni jogok és kötelezettségek tekintetében az alapító szerv, azaz a Dévaványa Város Önkormányzat Képviselő-testülete lett.

2010. június 1-jétől az intézmény további működtetése az akkori Polgármesteri Hivatal szakfeladataként valósul meg, a **222/2010.(V.27.) Kt.hat.** szerint elfogadott alapító okiratban foglaltak alapján. Jogszabályváltozásból adódóan 2012. január 1-től az intézmény Dévaványa Város Önkormányzatának alaptevékenységéhez tartozó szakfeladatként működik.

A szakmai koordinátori feladatok ellátását 2014. július 15-től én látom el.

A beszámolómban az intézményre jellemző mutatókat a beszámolóhoz csatolt mellékletben mutatom be, összehasonlítva az előző év ugyanezen adataival.

Az intézmény felépítése



A Strandfürdő és Gyógyászat tevékenysége

- szabadidős park, fürdő és strandszolgáltatás
- járóbetegek gyógyító szakellátása
- fizikai közérzetet javító szolgáltatás (wellness masszázss, szolárium, szauna)
- ifjúsági tábor szálláshely

3. A strandfürdő működése

A szezonálisan üzemeltetett strandfürdő 4 db kültéri medencével működik, ahol az idősebb korosztálytól a gyermekekig, mindenki megtalálja a neki megfelelő kikapcsolódási lehetőséget.

Nyitva tartás idényjellegű, ám ebben az időszakban - május 1- szeptember 30-ig -teljes körű szolgáltatással üzemel a strandfürdő.

A téli időszakban szeptember 1.- április 15.-ig működtetett tanmedencét a 2012-es évtől nem tudtuk üzemeltetni a medence felújításakor alkalmazott technológia miatt. Az Országos Tisztifőorvosi Hivatal által engedélyezett akkorplan elnevezésű medencebélő fólia alkalmazására kiadott határozatban szerepel, hogy a fóliával érintkező víz hőmérséklete a 30 °C-ot nem haladhatja meg. Az általunk használt 52 °C-os gyógyvíz temperálásához olyan mennyiségű regionális víz szükséges, hogy az nem eredményez bevételi oldalon pozitív megtérülést.

Nyári szezon (május 1.- szeptember 30.)

Heti nyitva tartás	Hétfő - Péntekig	10.00-19.00 óráig
	Szombat – Vasárnap	9.00-20.00 óráig

Téli szezon (október 1.- február 28.)

Heti nyitva tartás	Hétfő - Péntekig	07.30-20.00 óráig
	Szombat – Vasárnap	14.00-18.00 óráig

A közfürdő szakszerű üzemeltetését a hatályos jogszabályok (a közfürdők létesítéséről és működéséről szóló 121/1996.(VII.24.) Korm. rendelet, ill. a közfürdők létesítésének és üzemeltetésének közegészségügyi feltételeiről szóló 37/1996. (X.18.) NM rendelet) betartásával biztosítjuk.

4. A gyógyászat működése

Az egészségügyi ellátórendszer fejlesztéséről szóló, többször módosított **2006. évi CXXXII. Törvény 5/A. §** alapján hivatalból eljárást indított 2010. március 29-én az Állami Népegészségügyi és Tisztiorvosi Szolgálat Dél-alföldi Regionális Intézet, Egészségügyi Igazgatási Osztálya a járóbeteg-szakellátásban fennálló területi ellátási kötelezettség megállapítása érdekében. A terület felosztásának jóváhagyása 2010. október 1-jei hatállyal lépett érvénybe, melynek eredménye, hogy Bucsa, Dévaványa, Ecsegfalva, Kertészsziget és Körösladány tartozik a járóbeteg szakellátást tekintve intézményünkhöz Az újrafelosztás eredménye sajnos vitt el településeket.

A reumatológiai szakrendelést és a gyógyfürdő szolgáltatás felügyeletét Dr. Urbancsok Judit Ágnes látja el. A rendelés ideje heti egy alkalommal történik, ezt már a betegek elfogadták, megszokták.

2010-ben bevezetésre került az OEP által finanszírozott víz alatti gyógytornakezelés. A szakmai minimum feltételeknek megfelelően átalakított beltéri termálmedencére fordított összeg megtérülni látszik, melyet a mellékletben szereplő adatok jól tükröznek. A szolgáltatás maximális kihasználtsága indokolta a két fő gyógytornász alkalmazását. Jelenleg két fő 6 órás közalkalmazotti jogviszonyban álló dolgozó látja el a feladatot.

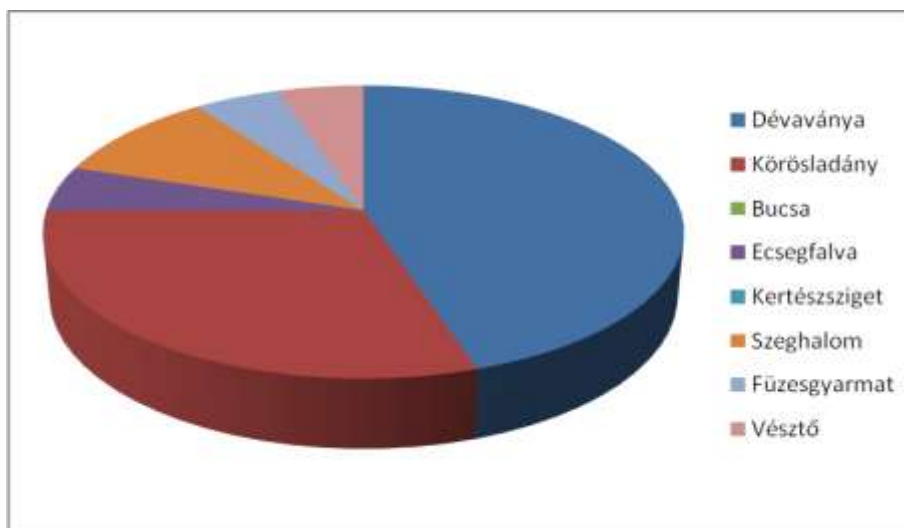
Reumatológia rendelési ideje	- kedd	12.00-17.00 óráig
A gyógyászat nyitva tartása	- hétfőtől- péntekig:	07.30-20.00-óráig

A gyógyászat az orvosi rehabilitációs ellátás keretében történő gyógyfürdőellátások rendeléséről, a társadalombiztosítás által támogatott gyógyfürdőellátások kiszolgáltatásának szakmai követelményeiről, valamint az ellátásokhoz nyújtott társadalombiztosítási támogatás elszámolásának rendjéről szóló 17/1997. (VI.30.) NM rendelet alapján és annak betartásával látja el feladatát.

Tavaly novemberben sikeresen lezajlott a dévaványai Strandfürdőben az alkaron végzett csontsűrűség mérés. Örömmel tapasztaltuk, hogy nagy érdeklődéssel fogadták a lakosok ezt a lehetőséget. 259 ember vett részt a szűrésen, ebből több olyan eredmény született, ami további vizsgálatot igényelt. Némi szervezéssel, és az Önkormányzat által biztosított busszal sikerült elintézni, hogy akinek szükséges volt eljusson Békéscsabára DEXA vizsgálatra. Idén novemberben ismét lehetőségünk lesz Dr. Urbancsok Judit segítségével az alkaron végzett csontsűrűség mérésre. Reméljük, hogy még többen fogják igénybe venni ezt a lehetőséget.

A betegforgalom megoszlása

A gyógyászati részleg kihasználtsága a helyi lakosokon túl a környező településről ideérkező betegek számának függvénye. A megyében számos helyen működtetnek fizioterápiás kezeléseket kiszolgáló intézményeket, hoteleket, melyeknek látogatottsága leginkább attól függ, hogyan és mennyi idő alatt lehet megközelíteni. Intézményünkben 2011-ig leginkább Dévaványa, Körösladány, Ecsegfalva településekről érkeztek betegek. A füzesgyarmati Hotel Gara bezárását követően egyre nagyobb számmal érkeznek Szeghalomról, és körzetéből is betegek, mint például Vésztő, és konkrétan Füzesgyarmat településekről. A látogatói létszám települések szerinti megoszlása a következő:



Elektroterápiára érkező **betegek száma** naponta 25-40 fő.

A balneoterápiára érkező **betegek száma** naponta 20-50 fő.

A diagram jól tükrözi, hogy vannak olyan települések, ahonnan egyáltalán nem érkeznek betegek. Sajnos ez a rosszul felosztott területi ellátottság miatt alakul így, hiszen szinte lehetetlen megközelíteni városunkat Kertészszigetről illetve Bucsáról úgy, hogy egy komplex kezelés felvétele után még haza tudjon utazni a beteg.

2013 júniusában a karcagi Kátai Gábor Kórház járóbeteg szakellátási kapacitásaihoz tartozó ellátási terület módosításával kapcsolatban közigazgatási hatósági eljárást indított, melynek eredményeképpen a Strandfürdő járóbeteg ellátási területét csökkentették Ecsegfalva, és Bucsa településekkel. Ezt a módosítást az indokolta, hogy a két település földrajzi elhelyezkedése, illetve a könnyebben megközelíthető út- és tömegközlekedési viszonyai miatt a közelebb elhelyezkedő karcagi Kátai Gábor Kórház ellátási területéhez tartozva megoldottá válik az ezen a településeken élők ellátása is.

5. *A wellness működése*

A test és lélek együttes, tartós harmóniája vezet az egészséges és kiegyensúlyozott élethez. Erre a harmóniára és egységre való törekvés képezi az egészséges életmód lényegét, mely az utóbbi években követendő életformává, egyre nagyobb „divattá” vált.

Ezen szolgáltatási körbe tartoznak a szauna, szolárium és a különböző masszázások, melyek tovább színesítik az ide érkező vendégek szabadidejének kihasználását.

A tavalyi évben a szoláriumban található csövek már nem voltak megfelelőek, illetve nem nyújtották a korábban megszokott színvonalat, ez sajnos a vendégkör, illetve bevétel csökkenéséhez vezetett. Ezt az is befolyásolta, hogy a településen egyre több helyen működött szolárium, és több helyen igénybe tudják venni ezt a szolgáltatást. Ezért került sor szeptember

végén a szolárium teljes csőcseréjére. A beruházást követően több akcióval hívtuk fel a vendégek figyelmét a „Coffe Love” mélybarnító csövekkel felszerelt szoláriumunk megújult szolgáltatására. Reméljük, mihamarabb megtérül a beruházás költsége.

A wellness részleg kihasználtságát a mellékletben található diagramok szemléltetik.

6. *Az ifjúsági szállás bemutatása*

A Strandfürdő területén egy 94 fő befogadására alkalmas, gyermek- és ifjúsági tábor kialakítására kerül sor.

A strandfürdő területével összeköttetésben található ifjúsági táborban 6 db négyszemélyes vizesblokk nélküli faház, 5 db négyszemélyes vizesblokkal felszerelt faház, 1 db kétszemélyes mozgáskorlátozott vizesblokkal felszerelt faház került elhelyezésre. A lakókocsival és sátorral érkezők fogadására is alkalmassá vált a tábor, 4 db lakókocsi és 12 db sátorhely kialakításával a megfelelő közművekre való csatlakozási lehetőségekkel.

A kempinghez tartozik egy közösségi helyiség, ahol biztosítottak a főzési és étkezési lehetőségek. A szállások közelében található a nemenként elkülönített vizesblokkok.

2013. május 1. - augusztus 31. közötti időszakban 229 fő vette igénybe a szállásslolgáltatást, és a vendégek által eltöltött vendégéjszakák száma 442 nap volt.

2014. május 1. – augusztus 31. közötti időszakban 331 fő vette igénybe a szállásslolgáltatásunkat, és a vendégéjszakák száma 807 nap volt. Ez is azt mutatja, hogy a belföldi turisták több napot töltöttek el településünkön 2014-ben, ezzel is növelve a szállás és az idegenforgalmi adó bevételét. A vendégéjszakák, és a vendégek számának alakulását, valamint a bevétel alakulását a mellékletben található grafikonok mutatják.

Ez az eredmény annak is köszönhető, hogy egyre többen keresték fel szálláshelyünket az internetes oldalunkon (www.vanyastrand.hu), illetve több internetes oldalon, és ott értesültek az esetleges akcióinkról, programcsomagjainkról, konkrét ajánlatainkról, illetve a szálláshellyel kapcsolatos információkról is ott tájékozódhattak. Továbbá a Tourinform Körös-Sárrét irodán keresztül lehetőséget kaptunk arra, hogy megjelentünk egy szálláshelyeket bemutató kiadványban, melyet az iroda országos kiállításokon terjesztett, ezáltal is növelve annak a lehetőségét, hogy egyre többen megismerhessék szálláshelyünket.

7. *A büfé működése*

Az elmúlt öt évben a büfé bérbeadása megoldott volt, Rideg Zoltán Gyomaendrődi vállalkozó által, aki pályázat útján nyerte el a büfé üzemeltetését. A működés igen változatosan alakult ez idő alatt, többszöri módosítási kérelem alapján 2013 óta ismét egész

éves működtetés alapján volt megoldva a nyitva tartás. Sem a szezonális, sem az egész éves üzemeltetés jellege nem hozta meg a kívánt hatás. Az elmúlt évhez képest nem változott a pozitív elégedettségi részarány. Ugyan a nyitva tartás megegyezett a Strandfürdő nyitvatartási rendjével, de az élelmiszer kínálat nem volt megfelelő a 2014. évi strandszezonban sem. Erre a helyzetre a meglévő szerződés és a vonatkozó jogszabályok figyelembe vételével átgondolt megoldást kellene a közeljövőben találni.

8. *Rendezvények*

A **Családi csobbanás** csoportos kedvezménnyel látogatható rendezvény, melyen több ingyenesen igénybe vehető játszóeszköz kipróbálható. Időről időre egyre nagyobb tömeget vonz a program. 2014-ben közel 600 fő látogatott el a rendezvényre..

A nagycsaládosok rendezvényén is csoportos kedvezménnyel látogathatták a rendezvényt, melyen közel 300 fő vett részt a 2014 évben is.

A Postások ebben az évben egy nagyobb volumenű rendezvényt szerveztek a strandra, mintegy 444 főt regisztráltak.

A fent említett rendezvények már szinte hagyományos programoknak számítanak itt a Dévaványai Strandfürdőben.

9. *Marketing tevékenység*

A hirdetések anyagi forrása az egész éves költségvetési megszorítások miatt igen csekély. Ennek ellenére intézményi kereteken belül, minimális anyagi ráfordítással próbáljuk szolgáltatásainkat, rendezvényeinket népszerűsíteni. Intézményünk honlapján (www.vanyastrand.hu), a település honlapján (www.devavanya.hu) a Strandfürdő Facebook oldalán, és a Tourinform Körös-Sárrét irodán keresztül (térsvégi hírlevél, a Tourinform iroda Facebook oldalán), valamint több internetes honlapon (www.sarretitura.hu, www.sarretlife.hu, www.visitbekes.hu, www.tourinform.hu, www.gyogyvizek.hu) jelentetjük meg hirdetéseinket, szolgáltatásainkat, illetve aktuális eseményeinket. Ezek mellett a helyi televízióban és a helyi újságban tesszük közzé a fontosabb tudnivalókat.

A múlt évben Dévaványa város csatlakozott a Gyomaendrőd TDM szervezetéhez, melynek turisztikai látványosságok népszerűsítése a célja, ennek keretében csatlakozott a Strandfürdő is a TDM-hez.

Az elkészült ifjúsági szálláshely népszerűsítésére külön hangsúlyt kell fektetni. Az elmúlt szezon tapasztalata szerint leginkább az intézmény saját honlapján találnak meg minket, ezért az anyagi lehetőségekhez mérten egy új honlapra lenne szükség, mely sokkal

színesebb, átláthatóbb és visszaigazolja az érdeklődési mutatókat. A nyári városnap programokhoz kapcsolódó programcsomagjainkat is ezen a weboldalon népszerűsítettük. 2014. év elején a Tourinform Körös-Sárrét irodán keresztül megjelenhettünk egy, a térségi szállásokat hirdető Kiemelt szálláshelyek a Körös-Sárréten című kiadványban, mely a tavalyi évben több országos kiállításra is eljuthatott, növelve annak az esélyét, hogy egyre többen megismerjék szállásunkat.

Még 2014. év végén megjelenési lehetőséget kaptunk egy ifjúsági táborokat bemutató kiadványban, mellyel szintén szálláshelyünket tudtuk népszerűsíteni. a kiadvány 2015 januárjában készült el, és közel 2000 iskolához juttatják el.

10. Humán erőforrás

Az intézményünkben elsődleges és a működés szempontjából elengedhetetlen szempont, hogy az egészségügyi feladatokat ellátó munkavállalók illetve a strandfürdő területén dolgozók szakirányú végzettsége megfeleljen a követelményeknek. Ennek érdekében 2011. november 1-jétől 2 fő gyógymasszőr közalkalmazotti állás lett betöltve, a gyógyászatban a közcélú program kertén belül már korábban is foglalkoztatott személyekkel.

Jelenleg a *közalkalmazotti* létszám 9 fő.

- Szakmai koordinátor 1 fő
- Fizioterápiás asszisztens 2 fő
- Gyógymasszőr 3 fő
- Gyógytornász 2 fő (6 órában foglalkoztatottak)
- Takarító 1 fő
- Gépész, karbantartó 2 fő

A bérterhek csökkenése érdekében az utóbbi években sor került a közcélú munkavállalók alkalmazására a szezonális munkakörök esetében.

Bizonyos feladatok elvégzésére csak a megfelelő végzettséggel rendelkező személy alkalmazható (pl. úszómester), az ilyen esetekben megpróbáljuk a Munkaügyi Központ támogatását igénybe venni, de a jogszabályi megszorítások miatt ez a forrás is beszűkült.

Szezonális munkakörök:

- Úszómester
- Medenceőr
- Pénztáros

- Takarító
- Éjjeliőr

11. Gazdasági áttekintés

Az intézmény Dévaványa Város Önkormányzatának alaptevékenységéhez tartozó szakfeladatként működik.

A kiadások jelentős részét a közüzemi- és a készletbeszerzési díjak teszik ki.

A bevételek, kiadások alakulását grafikon segítségével mutatom be, melyet mellékként csatolok jelen dokumentumhoz.

A versenyképesség biztosításához folyamatos fejlesztésekre lenne szükség. Ennek megvalósulása nagy anyagi ráfordítást igényelne, így a pályázati források jelentenének előrehaladást.

Az intézményünk adottságai miatt a különböző pályázatok kiírási feltételeinek kevés esetben tudunk megfelelni, így igen korlátozottak a lehetőségeink ezen a téren.

Sikeres pályázat volt a meglévő portaépület bővítését célzó Ifjúsági tábor kialakítása, előtte a portaépület.

Jelenleg közbeszerzés alatt van az „Épületenergetikai fejlesztés Dévaványa Város Önkormányzat épületein” című nyertes pályázat, melynek keretén belül a strand épülettömbben 110 db beépítendő napelem kerül telepítésre.

12. Fejlesztés

2014 júliusában beszerzésre került egy mágnesterápiás ágy, mely egy komplex elektroterápiás készülék is egyben. A mágnesterápia mellett iontoforézis, interferencia, diadynamic áram, szelektív ingeráram és tens kezelésre is lehet alkalmazni. Az ágyat minden betegnél lehet alkalmazni, valamint protézisos betegek is használhatják, mert nem okoz kilazulást. A csontosodási folyamatokat, illetve a gyógyulást elősegíti, fájdalomcsillapító és lazító hatása is van. A betegek meg vannak elégedve a készülékkel, jó kihasználtsági hatásfokot mutat. Azoknak, akiknek pacemakere van, sajnos nem tudják használni a készüléket.

2014 júliusában az ifjúsági táborban található 6 db vizesblokkal felszerelt faházba beszerelésre került 6 db klíma, valamint 6 db hűtő is elhelyezésre került. Ezzel a beszerzéssel is nőtt a szállás szolgáltatás színvonala. Ugyan ezekben a faházakban, valamint a portaépületben tavaly novemberben tisztasági festést kellett elvégezni. Ez a festéssorozat

folytatódni fog 2015-ben a vizesblokk nélküli faházakban is, és megszépült belsővel tudjuk majd fogadni a szállóvendégeinket a nyári szezonban.

Még 2014-ben elkezdődött a kis gépház felújítása (csövek, cseréje, lefestése, falazat kifestése, burkolat megjavítása) is, erre a fejlesztésre azért volt szükség, mert 2015-ben beszerzésre kerül egy hőcserélő berendezés, melynek segítségével megoldódik a kültéri úszómedencék vízhőmérsékletének szabályozása. Ez a fejlesztés várhatóan a 2015-ös strandszezon kezdete előtt befejeződik.

13. Összefoglalás, zárszó

A fürdőszolgáltatás színvonalában, kulturáltságában számottevő előrelépést tett az üzemeltető. A fő cél a meglévő vendégkör megtartása, továbbá a magasabb igényű vendégkör kiszolgálása, valamint a szálláshely népszerűsítésén keresztül nagyobb vendégkör fogadása.

A már több évtizedes múlttal rendelkező strandon a gyógyvizes ülőmedence, gyermekmedence, úszó- és tanmedence biztosítják a család minden tagjának a pihenést, regenerálódást és az önfeledt vízi szórakozást. 2013-tól szállás lehetőség is biztosított a strand területén, ezzel is növelve a Strandfürdő szolgáltatásainak körét.

A természet adta lehetőségek (gyógyvíz) alkalmazása lehetőséget biztosít különböző gyógy-szolgáltatásokra, melyek a fáradt test karbantartását, és gyógyítását biztosítják. Orvosi felügyelet mellett kúraszerűen igénybevett kezeléseink biztosítják a hatékony fájdalomcsökkentést. A mai rohanó világban egyre több ember válik nyitottá, és érzi szükségét az új dolgok befogadásának, ennek érdekében kínáljuk wellness kezeléseinket, mely a szellem és lélek frissítésére irányul.

Az emberek mindig is törekedtek az egészség megőrzésére és helyreállítására. Intézményünk három fő szakterülete és elhivatott dolgozóink munkája elősegítik mindezt elérni azok számára, akik hozzánk kikapcsolódást, felüdülést keresve ellátogatnak, illetve rákényszerülnek, hogy igénybe vegyék szolgáltatásainkat.

Tisztelt Képviselő-testület! Remélem, hogy a beszámolómmal sikerült bemutatnom az intézmény elmúlt évi működését, a nehézségek ellenére is folyamatos és eredményes szakmai munkát, sikereinket, és nem utolsósorban problémáinkat.

Kérem a beszámoló szíves elfogadását.

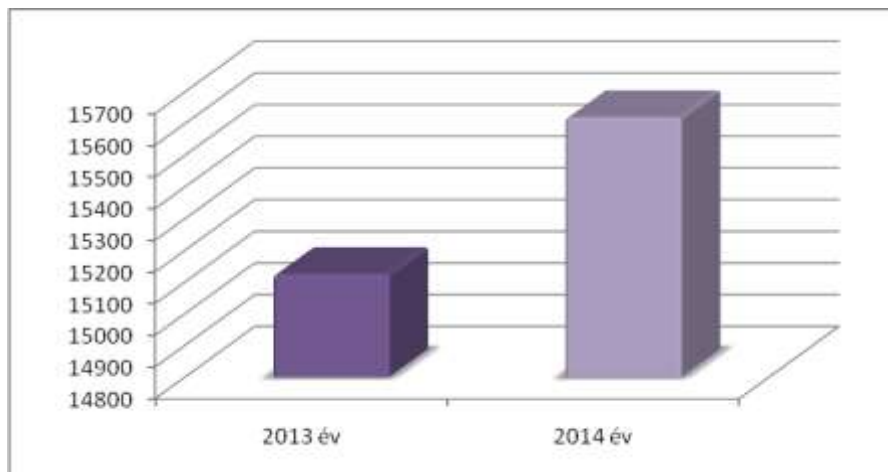
Déaványa, 2014. február 12.

Czeglédi Tünde
szakmai koordinátor

MELLÉKLET

Látogatói létszám:

Nyári szezon látogatói létszáma (fő)

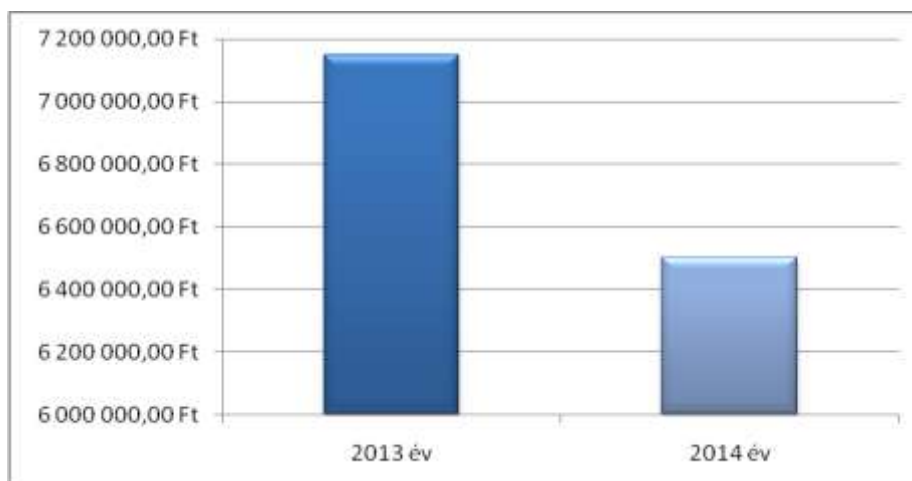


A fenti diagram mutatja a látogatói létszám alakulását 2013-ban, és 2014-ben.

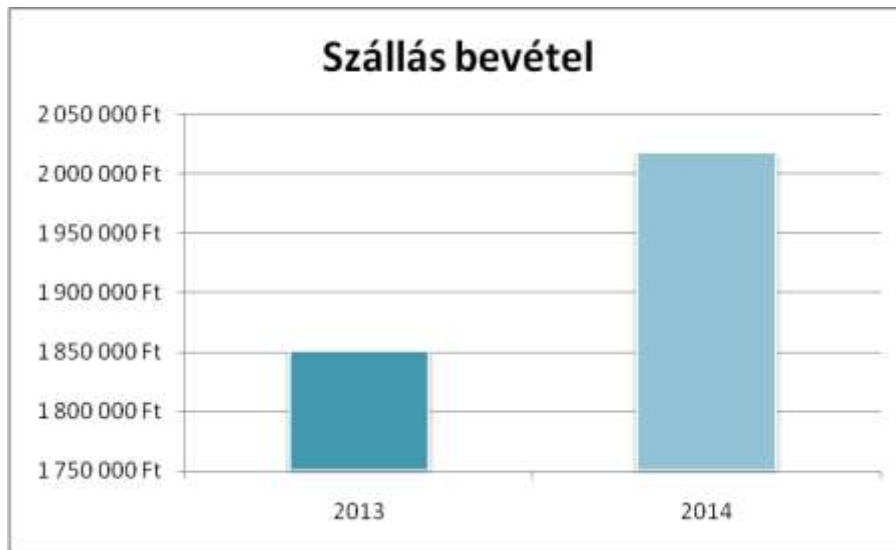
A látogatói létszámot növelte a 2014-es évben az iskolai úszásoktatás, amelyen több mint 400 gyermek vett részt. A Dévaványa Sport Egyesület által megvásárolt jegyek is a strandfürdő bevételeit, illetve a látogatói létszámot növelték, mely keretében több mint 600 fő úszót fogadtunk. Közvetett támogatás keretében vehették igénybe a fürdőszolgáltatást birkózók, vándorok, és az iskolások is. Ezért mutatkozik eltérés a 2013-as és 2014-es bevételek alakulásában.

Reméljük, hogy minél többen választják majd ezután is szabadfoglalkozásként az úszást, ezt a nagyon egészséges és hatékony sportolási tevékenységet.

STRANDFÜRDŐ BELÉPŐBŐL SZÁRMAZÓ BEVÉTEL (Ft)



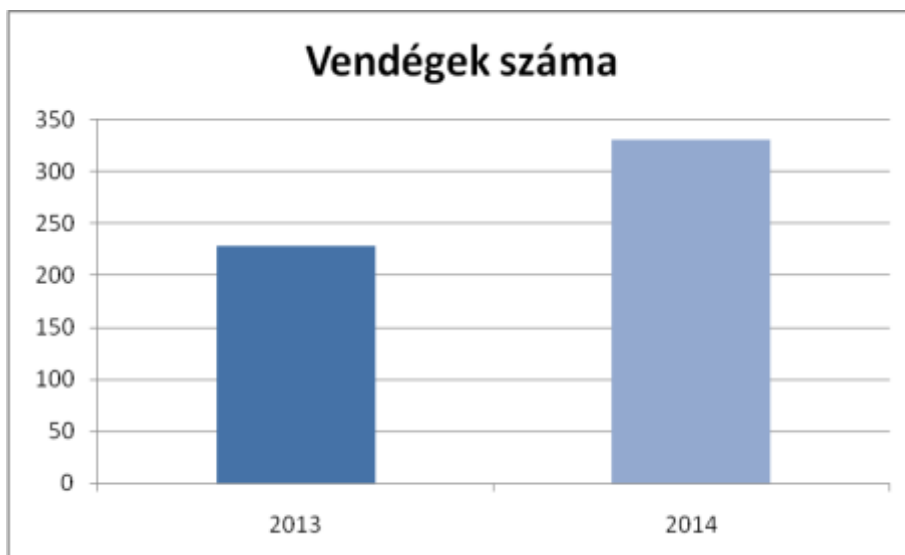
Szállás bevétel alakulásának kimutatása (Ft)



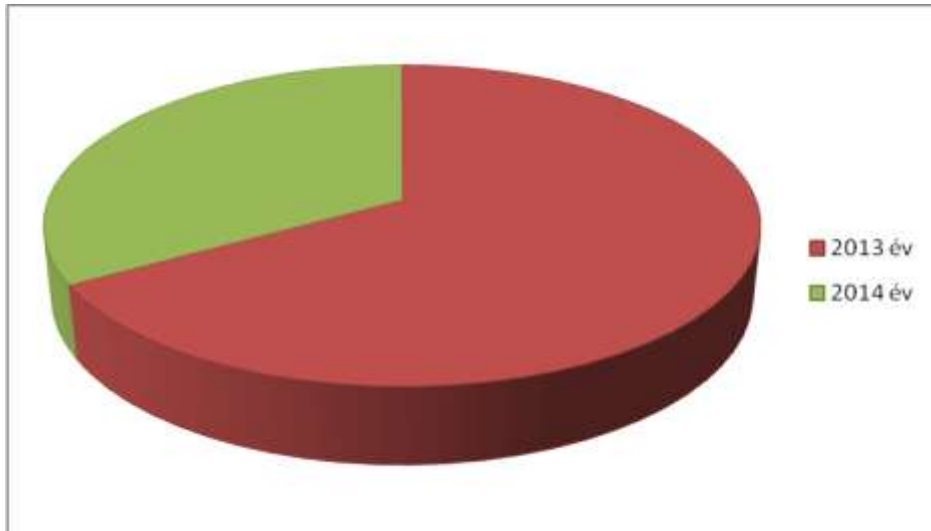
A vendégek által eltöltött vendégéjszakák számának alakulása (nap)



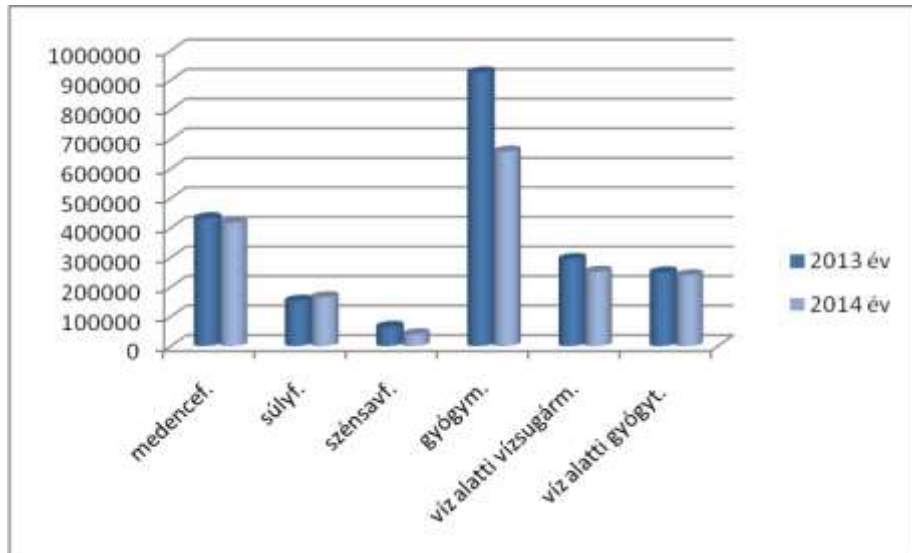
A szálló vendégek számának alakulása (fő)



Szauna, szolárium, masszázs bevételének kimutatása (Ft)

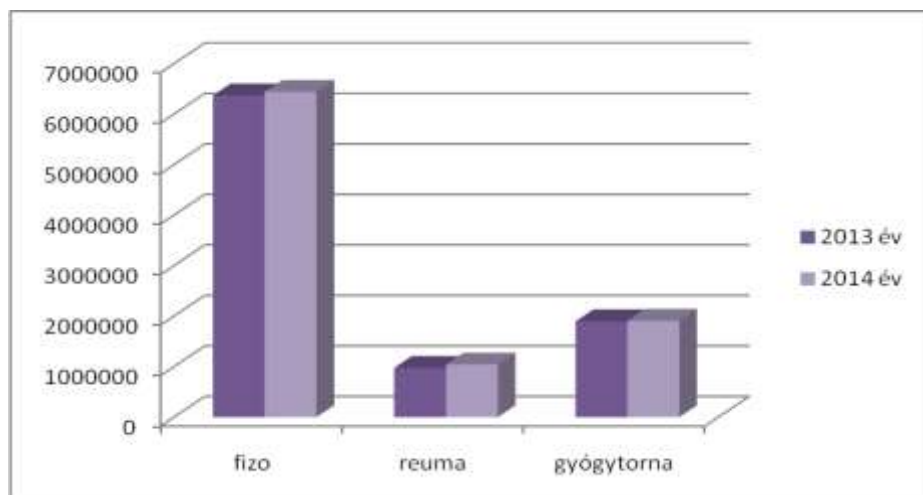


Gyógyfürdő OEP térítése kezelésenként (Ft)



Teljesítmény volumen korlát alatt álló szolgáltatások (Ft)

Ténylegesen kiszolgált kezelések forintban kimutatva



Strandfürdő és Gyógyászat bevétel, kiadás összesen (Ft)

